

小売・飲食・店舗経営の皆様

あなたの携帯メールで ソクソクお客さんを集めてみませんか?

PC...http://jokt.net/

携帯...http://oya-yubi.com/32000/

又は資料請求、〒住所・会社名・担当・電話を明記の上、FAX下さい。

ケータイ放送局東葛 FAX.020-4667-3349

〒270-0007 松戸市中金杉4-60-5 TEL.047-340-2683



ウキウキする地域生活情報紙 11月5日 第104号

●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

松戸東版

■発行部数 111,500部
(新聞折込108,000部・宅配3,500部)
■配布エリア 6号線より東側の松戸市全域
■発行 株式会社ユースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL:04-7176-2111
FAX:04-7176-8931
E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

★高価買取宣言★

不用品 何でも高く買います!
(新品・中古)
パソコン・カー用品・楽器・金飾・TV・洗濯機・冷蔵庫・レンジ・コンボ・健康・アンテナ・スピーカー・デジカメ・ゲーム機・家具・店舗用品・etc
「何でも御相談下さい!」
何でも買取屋さん ビック★バーン
営業時間 11:00~21:00 本報定休 松戸市六高台9-13-5 園とん蔵さん(南側)



大根役者、大根足、とかく良い意味ではなかったり、軽く見られがちな大根ですが、その秘めたパワーは千両役者並です。そこで今回はこれからの旬を迎える大根にスポットライトを当ててみました。

【大根基礎講座】
大根を選ぶ時の目安は「葉付きがあれば葉に勢いがあり、美しい緑色のものを選びます。また、葉の茎を折ってみて、そこがスカスカだったなら大根自体にも「す」が入っています。葉が切り落とされている時は切り口がみずみずしく新鮮なものをどうぞ。そして、全体に張りりと光沢があり、持つてみてズッシリとしたものを選びます。

【保存方法】
温度は5度前後が最適です。葉を付けたままにすると、葉から水分が蒸発してしまうので、葉の付け根ギリギリのところまで切り離します。葉はサッと茹でて密閉容器で

冷蔵保存か、細かく刻んでから密閉容器で冷凍保存します。大根は濡れ新聞で包んでから、ビニール袋に入れて冷蔵保存し、きつて小分けにして冷凍保存もできます。しかし、どの方法にしても早めに使い切りましょう。

【栄養や効能】
消化促進、がん予防、吹き出物予防、血液サラサラ、殺菌作用、消炎作用とまだまだたくさんあります。民間療法として、蜂蜜の中に大根の輪切りを入れた時にできる上澄みは喉の炎症に効果があると言われています。

【大根豆知識】
芝居が下手な役者を「大根役者」と言いますが、大根をいくら食べても

大根役者、大根足、とかく良い意味ではなかったり、軽く見られがちな大根ですが、その秘めたパワーは千両役者並です。そこで今回はこれからの旬を迎える大根にスポットライトを当ててみました。

たかが大根 されど大根



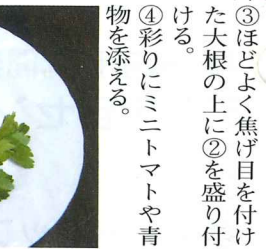
大根調理例
大橋にお住まいの堀井さんに「簡単お手軽大根料理」を教えていただき、休みの日には奥様に代わって料理を作るといだけあって、とても手際がよく、1時間ほどでこれだけの料理を作っていました。記者はただただ感心していました。

【大根ステーキ】
①フライパンにバターを入れ、輪切り大根を焼く。
②牛すじ肉を塩とワインで少し濃い目に味付けを



なかに壊さないで「あたらない」という意味から、いくら演じても「あたらない」役者を大根役者という説が有力です。また、太い足のことを「大根足」と言いますが、本来は色が白くて綺麗なという褒め言葉だったようです。どちらにしても現在ではあまり良い意味で使われていないので、大根がかわいそうですね。

③ほどよく焦げ目を付けた大根の上に②を盛り付ける。
④彩りにミニトマトや青物を添える。



①大根のサーモンマリネ
①皮をむいた大根を薄切りにし、それに塩を振ってしんなりさせておく。
②水気をきいた大根でスモークサーモンをはさみ、レモンを添え、ドレッシングをかける。

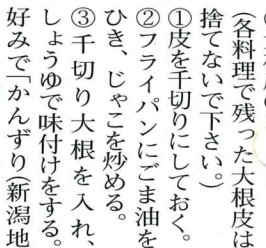


③和風ステーキ
①フライパンに油をひき、輪切り大根を焼く。しょうゆで味付けをする。
②牛すじ肉をしょうゆがとみりんで時雨煮風に味付けをする。
③香ばしく焼いた大根の上に②を盛り付ける。
④長ネギに塩をふり、弱火でじっくり焼き、焦げ目を付けたものを添える。

④みぞれ鍋
①豚しゃぶ用の三枚肉に片栗粉を付け、湯通しして取り出しておく。湯通し後の湯はスープとして使う。
②土鍋に①のスープを入れ、水気をきいた大根おろしを多めに入れる。
③火にかけて、塩で味付け、風味にしょうゆを入れる。
④取り出しておいた肉と青菜を彩りよく入れる。あまり煮過ぎない方がよい。
⑤残ったスープにご飯を入れて卵を落としても美味しい。



◎大根皮のきもち
「各料理で残った大根皮は捨てないで下さい。」
①皮を千切りにしておく。
②フライパンにごま油をひき、じゃこを炒め、しょうゆで味付けをする。
③好みで「かんずり」新潟地方の辛味調味料をいれ、美味しく。



新・薬用スキンケア、アルブラン誕生。

ALBLANC

introduced by SOFINA

無料サンプル3品セット
プレゼントキャンペーン

明るさ・白さ・透明感。
肌の奥から「重ねる」薬用スキンケア、誕生。

せつかつく美白成分が働いて、シミ・ソバカスを防いだとしても、カサつきや血行の悪さが、くすみのヴェールをつくって、白い素肌が見えるのをジャマしていることがあります。

化粧水も、乳液も、クリームも、アルブランの薬用美白スキンケアは、その全てに3つのアクション。
①血行促進作用で、明るくすやかな素肌に保つ。
②メラニンの生成を抑えて、シミ・ソバカスを防ぎ、白い素肌を保つ。
③うるおいを与えて、透明感のある素肌に整える。

「肌のきれいなひと」と言われる素肌。アルブランなら、あなたのものに。



アルブラン
洗顔・レギュラーケア全品
2,500円(税込 2,625円)
~5,000円(税込 5,250円)
【医薬部外品】

ビューティスクエア アナカ

松戸市松戸1181 松戸駅ボックスビル3F Tel:047(365)5598

無料サンプル3品プレゼント!!

このクーポンを切り取ってビューティスクエアアナカ(松戸駅ボックスビル3F)にお持ち下さい。お肌の状態をお聞きして、4タイプの中からお肌に合ったトライアルセットをプレゼントいたします。

※数に限りがございますので、万が一品切れの際はご容赦下さい。

クーポン有効期限:11月15日(月)まで

ブラザーコンパクトミシンPS-10

選び方から使い方で、ミシンのことならなんでも相談のしてくれる「ソーイングハウス松戸店」では、シンプル操作が使いやすい! 簡物いまで、ラクらく簡単な水平釜電子速度制御ミシンPS-10を9,800円と特別価格で販売してくれます。また、下取りのある方はさらに1,000円引きの8,800円と、とってもお得。

11/5金より 限定15台

特別価格 9,800円のところ

8,800円に!

下取りミシンがあれば
なんと
1,000円引の

お一人様一台限り



◆サイズ…高さ263mm×奥行177mm×幅384mm
◆質量…4.5kg

★ミシンの調整サービス実施中!

同店ではミシンの調整を500円で(出張費無料)実施中。
※部品交換、分解整備は別料金。工業・特殊ミシンは対象外。



あなたにピッタリのミシンをご自宅へお届け致します。
ミシンのことならどんなことでもお気軽に御相談下さい。
専門のスタッフが自宅まで連れて来て、丁寧にミシンの説明もして頂けますよ。

使いやすい機能が満載
8種類11パターンの実用めいがダイヤルひとつで選択できます。縫い目の長さや振り幅は自動セットされています。直線縫いやジグザグ・ボタンホールはもちろん、しっかり縫える機能が満載のミシンです。

お申し込みはお電話で

ソーイングハウス松戸店
松戸市小根本39-1(岩瀬十字路交差点近く)

●営業時間●
9:30~18:30

0120-63-4134
047-363-4134

松戸市民の皆様へ
ご存知ですか

市民の皆様が、低料金にて、ご使用できます
祭壇等を、松戸市市民葬値段で、貸出しをしております

葬儀用祭壇	5段	80,000円
	3段	50,000円

霊柩車	10キロまで	4,200円
	以後1キロごと	147円

返礼品。料理。遺影写真その他、御受け致します
病院~自宅までの御遺体搬送可能

式場(八柱霊園そば松戸市斎場。各斎場ホール)
ホール葬。自宅葬。集会所。友人葬。各宗派。

松戸市民葬祭店(24時間営業)

住所 松戸市栄町5-276-2

電話 047-361-7273



昭和37年開園の「三矢小台公園」はバス通りから少し入った静かな環境の中にあります。訪れた日は雨上がりというところもあって少し黄色い色付いた木の葉が風に揺れて落ちてきていました。鳥の音が聞こえ、ベンチに座って本など読むのには丁度良いと思える公園です。そして、大きな木々が日差しをさえぎり砂場であそぶ子供たちに柔らかな木陰を作っています。トイレ、水のみ場もあるので、砂遊び後の手洗いや、水遊びの場もある安心です。また今では珍しいですが、園内に

置かれていて、まるで皆で会議をしているように見えます。らくだ、さいたまぬき等、どれも子供が乗って遊ぶ高さになっています。この日も子供を連れた若いお母さんがいたので聞けば、UKIUKIをよく読んでいるというし、お子さんは今年一歳の誕生日を迎えるというので、記者からお祝いの気持ちを込めて「ハイポーズ」。お話をしてみ

て遊べる高さになっています。この日も子供を連れた若いお母さんがいたので聞けば、UKIUKIをよく読んでいるというし、お子さんは今年一歳の誕生日を迎えるというので、記者からお祝いの気持ちを込めて「ハイポーズ」。お話をしてみ

公園めぐり104 三矢小台公園

昭和37年開園の「三矢小台公園」はバス通りから少し入った静かな環境の中にあります。訪れた日は雨上がりというところもあって少し黄色い色付いた木の葉が風に揺れて落ちてきていました。鳥の音が聞こえ、ベンチに座って本など読むのには丁度良いと思える公園です。そして、大きな木々が日差しをさえぎり砂場であそぶ子供たちに柔らかな木陰を作っています。トイレ、水のみ場もあるので、砂遊び後の手洗いや、水遊びの場もある安心です。また今では珍しいですが、園内に

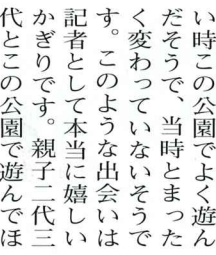


(1ページからのつづき)



いかがでしたか。大根が千両役者だということとが分かっていただけたらいい。とても美味しい大根料理の数々、皆さんも是非お試しください。『ご馳走様。いやあ！大根って本当に美味しいですね』

(里見 愛)



と母さんご自身も小さい時この公園でよく遊んだそう、当時とまったく変わっていないそうです。このような出会いは記者として本当に嬉しいかぎりです。親子二代三代とこの公園で遊んでほ

と母さんご自身も小さい時この公園でよく遊んだそう、当時とまったく変わっていないそうです。このような出会いは記者として本当に嬉しいかぎりです。親子二代三代とこの公園で遊んでほ

と母さんご自身も小さい時この公園でよく遊んだそう、当時とまったく変わっていないそうです。このような出会いは記者として本当に嬉しいかぎりです。親子二代三代とこの公園で遊んでほ



「〇〇公園に来て！」「〇〇公園はおもしろい」など皆さんの公園に寄せる思いをお便りにしてお聞かせください。お待ちしています。(R・E)



宇宙航空研究開発機構 筑波宇宙センターさんから

携帯ストラップをいただきましたので ukiuki読者5名の方に 抽選でプレゼントします。



ご応募はメール、FAXにて 住所、氏名、年齢、職業、電話番号明記のうえUKIUKI編集室まで

締切 11/5(必着) FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

※色、かたちは選べません。編集室にお任せください。



「7カ国語で話そう！」という黄色いポスターを何度か目にすることがありますが、どんなことをしているのか分らず、好奇心で一度足を運んでみたところ、書店で見た「フーリエの冒険」の出版を子力学の冒険の出版もしているヒッポファミリークラブでした。ヒッポでは最近よく耳にする韓国語や中国語、イタリア語、アラビア語にインド語、タイ語等が広がっていき、世界が広がりました。先生はいないし、宿題もない。赤ちゃんのようにならないうちにこの本が丸ごと口から出てくるので、従来の外国語習得とい

「フーリエの冒険」の出版もしているヒッポファミリークラブでした。ヒッポでは最近よく耳にする韓国語や中国語、イタリア語、アラビア語にインド語、タイ語等が広がっていき、世界が広がりました。先生はいないし、宿題もない。赤ちゃんのようにならないうちにこの本が丸ごと口から出てくるので、従来の外国語習得とい

「フカ国語で話そう！」 松戸講演会開催

「7カ国語で話そう！」講演会のご案内
①11月19日(金) 10:00~12:00 新松戸市民センター
②11月20日(土) 14:00~16:00 森のホール21
後援：松戸市ほか ※参加費・託児無料
◇お問い合わせ・お申し込み
言語交流研究所 ヒッポファミリークラブ
0120-557-761 (平日9:00~18:00)
http://www.lexhippo.gr.jp/



テニススクール

空気の澄んだ秋空のもと、軽やかにボールの音が響きます。六高台クリーンセンターテニスコートは、会員の10名ですが、無理をしないで参加できる人が集まるそうです。記者が訪ねた日は6名の参加でした。指導の橋本コーチもこの日はお休みでした。会長の田村さんをはじめ、皆さんにお話を聞きました。

「平成5年6月発足しました。子育ても一段落した仲間が、美容と健康をかねて、家族に負担のかからない平日の水曜日の午前中、活動日に当たっています。とは言うても松戸市主催のテニスの大会や、いろんな試合にもチャレンジしておりま

たくさんのお木々に囲まれた環境の良いところ。トチの木やハナミズキは早々に、紅葉、黄葉に色づき始めています。ここで毎週水曜日に活動している「フレンドリー テニスクラブ」を紹介いたします。会員は10名ですが、無理をしないで参加できる人が集まるそうです。記者が訪ねた日は6名の参加でした。指導の橋本コーチもこの日はお休みでした。会長の田村さんをはじめ、皆さんにお話を聞きました。

◎活動日/毎週水曜日
◎時 間/午前9時30分~11時30分
◎場 所/六高台クリーンセンター広場内 テニスコート
◎会 費/必要な時に応じて



松戸市民会館 INFORMATION

松戸市民会館ホール行事予定表 2004年12月分

(平成16年10月24日現在)

開催日	催し物	開場	開演	終演	入場方法	主催・問い合わせ先
4 土	第16回「おはなしフェスティバル2004」	9:10	12:00	16:00	一般無料	生涯学習本部 図書館 ☎047-365-5115
11 土	「アニメ映画ハードル真実と勇気の狭間で」と音楽の集い	13:00	13:30	16:30	一般無料	市民担当部 市民相談課 ☎047-366-7319
12 日	歌謡芸能大会	10:00	10:30	20:00	一般無料	松戸歌謡友の会 ☎047-387-8991
17 金	小林多喜二 生涯100年没後70年記念講演 小林多喜二 一早春の賦	18:00	18:30	20:30	一般1,300円 学生1,000円	小林多喜二一早春の賦一松戸公演を成功させる会 ☎047-385-1622
25 土	映画「はたの星」上映会	13:30 17:30	14:00 18:00	16:00 20:00	前売600円 当日800円	映画「はたの星」上映松戸実行委員会 ☎047-345-7155

※催し物への問い合わせは、市民会館ではお答えできませんので、各主催者へ直接お問い合わせ下さい。
※主催者の都合により、開演時間等が変更になる場合があります。

皆様のお越しを心よりお待ちしております 松戸市民会館
〒271-0092 千葉県松戸市松戸1389-1 ☎047-368-1237 FAX 047-366-3344

新発売

ずんだあん入りどら焼

茶色のどら焼の皮と緑色の枝豆あんの華やかな彩り。甘さ控えめの枝豆あんは、つぶつぶした食感を残し、食べごたえがあります。どら焼と枝豆あんの抜群な相性をぜひお試しください。

1個 ¥126

UKIUKIプレゼント

ご好評につき、11月の毎週水曜日、当店にてお買上げの方に、お1人様1パック カステラ切りおとし プレゼント!! (先着150名様)

カステラ、どら焼でおなじみの 菓匠 松久

松戸市金ヶ作 411-2

■営業時間 平 日 9:00~19:00 日・祝 9:00~18:00 ■定休日 毎週水曜日 ☎047-387-3319

いがぐりくん

読書週間



文字広告 三三三三三三 大募集!
例えばこんな使い方!
フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 04-7176-2747

●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配をご希望の方(松戸市内に限り)
「ウキウキ」は毎週金曜朝刊の新聞折込で皆様のお手元にお届けする予定ですが、現在新聞を未購読の方で宅配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。翌週から毎週宅配致します。(お知らせ下さい) お名前・ご住所・電話番号および宅配場所(ポストなど)配布前に投函場所の確認にお伺い致します。

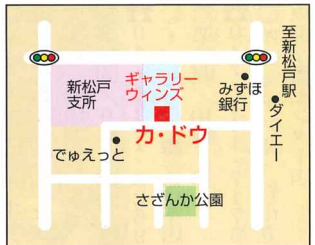
●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読をご希望の方(松戸市内に限り)
「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新聞購読のお申込み頂いた方に「お楽しみプレゼントキャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下さい。現在購読紙の銘柄変更はお受けしていません。現在未購読の方に限りです。

『レシピ』募集!
「私のレシピ」ではみなさんの自慢のレシピを募集しています。手抜き料理、弁当のおかず、酒の肴、故郷の自慢料理等なんでもOKです。 <宛先> 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp UKIUKI編集部『おすすめレシピ』係



花に囲まれて、素敵なティータイムを楽しんでみませんか? 「カ・ドウ」はお花屋さんCafeが融合した個性のお店です。新松戸図書館そば、ギャラリウインズ内に半年前に開店しました。オーナーの安藤さんはフラワーアレンジメントの先生。そのセンスの良さをCafeにも生かしています。メニューはケーキと飲み物が中心。友人と訪れて3種類のケーキを食べ比べたこともあり、持ってお勧めできます。トーストセットの豆のミニサラダは、おいしくておかわりしたくなるほど。また、コーヒー・紅茶(1カップ400円、1ポット580円)にはベールギのビスケットが添えられています。こういうさりげない気配りも嬉しいですね。今日は安藤さんお勧めの、ニルギリという紅茶と特製の抹茶シフォンケーキのセット(750円)をいただきました。シフォンケーキの脇に添えられたチョコレートとブルーベリーのデコレーションもおしゃれ。記者にとってはニルギリ初体験。どんな紅茶? わくわくしてきました。ポットに入ったニルギリがノ

花に囲まれて、素敵なティータイムを楽しんでみませんか? 「カ・ドウ」はお花屋さんCafeが融合した個性のお店です。新松戸図書館そば、ギャラリウインズ内に半年前に開店しました。オーナーの安藤さんはフラワーアレンジメントの先生。そのセンスの良さをCafeにも生かしています。メニューはケーキと飲み物が中心。友人と訪れて3種類のケーキを食べ比べたこともあり、持ってお勧めできます。トーストセットの豆のミニサラダは、おいしくておかわりしたくなるほど。また、コーヒー・紅茶(1カップ400円、1ポット580円)にはベールギのビスケットが添えられています。こういうさりげない気配りも嬉しいですね。今日は安藤さんお勧めの、ニルギリという紅茶と特製の抹茶シフォンケーキのセット(750円)をいただきました。シフォンケーキの脇に添えられたチョコレートとブルーベリーのデコレーションもおしゃれ。記者にとってはニルギリ初体験。どんな紅茶? わくわくしてきました。ポットに入ったニルギリがノ



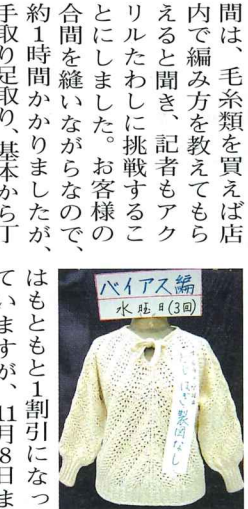
住所 松戸市新松戸3-25
ギャラリウインズ内
☎047-312-0300
営業時間 9:30~18:30
定休日/第2・4火曜日

UKIUKIクーポン
11月5日~30日迄
1000円以上、お買い上げの方
ご飲食の方
お花プレゼント
この券を切り取ってご持参下さい。



明日は早や立冬。ふふわのセーターが恋しい季節がやって来ましたが、着るだけでなく自分で編みたい。今回は毛糸をはじめ、手芸材料や和洋裁材料の品揃え豊富な「ユーカリ毛糸店」を紹介。馬橋に店を構えて31年、店主の渡辺匡さんは地元、生糸引のような方で、ひところの手芸ブームにはやかりが見え、その中でも、可愛くかわる、それにも、ファンが絶えないのは、気さくな渡辺さんご夫妻の人情故でしょうか。

毎日午後2時~4時の間は、毛糸類を買えば店内で編み方を教えてもらえると聞き、記者もアクリルたわしに挑戦することにしました。お客様の合間を縫いながら、約1時間かかりましたが、手取り足取り、基本から丁寧に教えていただき、可愛らしい帽子が完成。このたわしで洗面所を磨くつもりでしたが、ちよつともったいない!



物...優しい気持ちになれる。URL: http://www.30cure.jp/yukari/



住所 松戸市西馬橋3-9-1
☎047-341-9709
営業時間 平 日 9:30~19:00
日・祝 10:00~18:30
定休日/第2・3日曜日

UKIUKIクーポン
11月9日~20日迄
通常価格より
(特価品を除く)
10%OFF
この券を切り取ってご持参下さい。

ウィークリー情報

◎森のホール21
◆11月6日(土)15時00分 大ホール
「由起さおり・安田祥子 童謡コンサート」
S席5,000円 A席4,000円
◎ピノ・メイト割引は2枚までです。
※お問い合わせ、RO-ON ☎047-365-9911

◎松戸市民劇場
◆11月19日(金)19時00分
中国民族楽器ユニット 章楽三姉妹 松戸コンサート
曲目: <中国の歌> 蘇州の夜曲 <日本の歌> 川の流れるように (二胡独奏) (古箏独奏) ほか
自由席 一般3,500円 小学生以下3,000円
※お問い合わせ、亜細亜芸術プロダクション ☎03-3663-0663

◎松戸サンリオシアター (シネマ1・2・3・4) ☎047-366-6711
「いま、会いにゆきます」[2046]「シークレット・ウィンドウ」
「コラテラル」「キャットウーマン」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接劇場へお問い合わせ下さい。

◎松戸シネマサンシャイン (1・2・3番館) ☎047-361-6511
「隠し剣 鬼の爪」「デビルマン」「血と骨」「砂と霧の家」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。



おらが郷土の自慢料理 青森の郷土料理大募集!!
あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。UKIUKI 紙上にて紹介します。採用の方には薄謝呈呈。
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F UKIUKI
FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp 編集部まで

「わかってすっきり、保険見直し相談会」
例えばこんな方はどうぞおこしく下さい。
子供が生まれる予定、結婚をされる方。
貯金ができないのはきっと保険料が高いから、と思われる方。
住宅を購入した、あるいは今後される方。
こどもの教育費の貯金法が知りたい方。
相談希望日時を以下からお選び下さい。
申込みの際、番号をお伝え下さい。(先着順)
次にお名前・ご住所・電話番号をお知らせ下さい。
① 11/12(金)9時~ ④ 11/13(土)13時~
② 11/12(金)10時~ ⑤ 11/13(土)14時~
③ 11/12(金)11時~ ⑥ 11/13(土)15時~
⑦ 予定ある方、別途日時相談(費用同額)
中立な立場から、ファイナンシャルプランナーがご相談をお受けします。1社のみが主催するような相談会ではありませんので、より中立な立場でご案内が可能です。
主催 堀口FPオフィス 松戸市松戸新田579-59 ☎047-331-3577
http://www.onayamiroom.info
後援 (株)ブルーデント・ジャパン NPO法人FPコンサルタント普及協会

松戸市主催のコンサート情報

1 松戸シティ・ミニ・コンサート
◎会場 松戸市役所1階 本館新館連絡通路
◎時間 12:15~12:45
◎お問い合わせ 社会教育課 ☎047-366-7462
松戸にゆかりのある音楽家を市役所に招いて、毎月第三水曜日のお昼休みに定期コンサートを開催しています。(無料)
第69回 11月17日水 ~鳴る程・ザ・トランペット~
◎出演 武智司(トランペット)、小池重季(ピアノ)
◎曲目 トランペット吹きの休日(アンダーソン)、川の流れるように(見岳章)、他
第70回 12月15日水 ~心に響く想いの曲~
◎出演 渡邊真弓(ソプラノ)、上野純子(ピアノ)
◎曲目 ふるさとの四季(源田俊一郎)、きよしこの夜、他
2 ふれあい22 ~うたのおもちゃばこ~
◎会場 松戸市健康福祉会館(ふれあい22) 3階ホール
◎時間 11:00~11:30
◎お問い合わせ ふれあい22 ☎047-383-7111
松戸市健康福祉会館では、子供達が共に音楽を通じてふれあい、そして音楽の素晴らしさを楽しみながら肌で感じていただけるよう、童謡を中心としたコンサートを開催しています。手遊びコーナー、ピアノコーナーもあり、毎回好評を頂いています。(無料)
第18回 12月2日木
◎出演 日岡野のりえ(うた)、徳川まゆみ(ピアノ)



秋の日の
ため息の
身に染みて
ヴェルレーヌ・上田敏記
(落着きより)

晩秋の候、たまには一
人つきり、ボウワと
過してみたいときはあ
りませんか？
そんなアナタにきぬえ
記者の大好きな場所を紹
介いたします。どうぞ
哀愁漂うエトランゼの気
分で楽しんでください。

【北総鉄道・新鎌ヶ谷駅】
今、新鎌ヶ谷が地域注
目の的！
東武野田線、新成線
そして北総鉄道と3つの
鉄道の乗り入れによって
グッと便利に。柏、船橋
津田沼、松戸、千葉ニュー

タウン中央 東京都内へ
の連絡の要となっていま
す。中でも、乗り換え無
しの羽田空港まで行ける
北総線は、成田空港から
羽田空港を結ぶ構想も進
んでいるようです。



「店内には、約30種類の
炒り立ての焙煎珈琲コ
ーヒー豆を並べ、毎日香
高い炒りたての珈琲
を即売致しております。
また、カウンター席では
ハロゲン球を使った光サ
イフォンでご提供する最
高級のグルメ珈琲を更
取り揃えております。更
に、紅茶・ハーブティ
ー、コーナール、ポンス
ル、ピクニックウィック
ー、に並んだ棚より、お
好きなアイテムをチョイ
ス出来まます」とおし
やる井手さんはまさにコ
ーヒー一筋の方。大学を
出て上島珈琲に入社。コ
ーヒーを求めて世界を飛
び回った後、どうしても
自分の知識を生かしてい

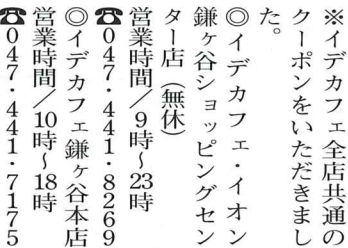
「二人で飲む珈琲はカ
ウンターが似合う」
そんなアナタにピッ
タリ「イデカフエ・イ
オン」は今年3月、新
鎌ヶ谷駅前オープンし
た「イオン鎌ヶ谷ショ
ッピングセンター」1Fに同
時オープンしました。



心も体も温まったり
人恋しくなったら井手
さんに声をかけてみま
せんか？珈琲にまつわ
る面白なお話が聴けま
すよ。(きぬえ)

UKIUKIクーポン
11月5日～30日迄
イデカフエ全店共通
コーヒー1杯
(通常価格より)
100円OFF
この券を切り取って
ご持参下さい。

※イデカフエ全店共通の
クーポンをいただきます
た。
◎イデカフエ・イオン
鎌ヶ谷ショッピングセ
ンター店(無休)
営業時間/9時～23時
◎イデカフエ鎌ヶ谷本
店
営業時間/10時～18時
◎イデカフエ鎌ヶ谷市
立東部学習センター店
営業時間/10時～17時
◎イデカフエ印旛日本
医大前店
営業時間/10時～18時
※3店は正月以外は無休
0476-80-3061



た珈琲を、一人でも多
くの人に味わって欲しい
と4年前に独立されました。
「炒りたて、挽きたて
いれたてが最高におい
しい」コーヒーの三原則
「コーヒーは鮮度が大事
なんです」とおっしゃ
います。

千葉県立関宿城博物館 平成16年12月行事

合同企画展「竹 なが〜いともだち」

- ◎期 日/11月30日(火)～12月25日(土) ◎時 間/9:00～16:30
- ◎場 所/当館企画展示室
- ◎入館料/300円(一般)、150円(高大生)、中学生以下・65歳以上無料
- ◎申込み/不要

関宿城百景写真作品展

- ◎期 日/12月1日(水)～1月10日(祝月) ◎時 間/9:00～16:30
- ◎場 所/当館3F展示室
- ◎入館料/300円(一般)、150円(高大生)、中学生以下・65歳以上無料
- ◎応 募/学芸課(TEL.04-7196-1400)までお問い合わせ下さい。

歴史講座 - 高野家文書にみる水運 -

- ◎期 日/12月19日(日) ◎時 間/13:30～15:30
- ◎場 所/当館集会所
- ◎講 師/前当館上席研究員 額賀栄司
- ◎費 用/100円(資料代) ◎定 員/30名
- ◎申込み/11月19日(木)より電話(TEL.04-7196-1400)で受付を開始します(先着順)。

『関宿城で初日の出を見よう』

- ◎日 時/平成17年1月1日(祝) 6:00集合
- ◎入館料/大人200円、高・大生100円、中学生以下・65歳以上無料
(中学生以下の方は保護者同伴で参加のこと)
- ◎募集人数/4階60名・3階30名
- ◎申込み方法/往復はがきを使用し、住所・氏名・年齢・連絡先電話番号・希望階(3階・4階)をご記入の上、投函してください。申込み多数の場合は、抽選とし、その結果をはがきでお知らせいたします。
- ◎申込み期限/平成16年12月3日(金) 当日消印有効



お申し込み お問い合わせなど 千葉県立関宿城博物館学芸課
〒270-0201 千葉県野田市関宿三軒家143-4
TEL.04-7196-1400 FAX.04-7196-3737

休館日：月曜日(月曜日が祝日または振替休日の場合は開館し、翌日休館)
年末は、27日(月)～31日(金)までは休館し、年始は、1月1日から開館いたします。

博物館行事案内 平成16年度11月～1月

期間	内容
開催中 (11/23(火)まで)	平成16年度企画展「昔の暮らし探検(松戸版)」 内容/今から70年程前の松戸の暮らしを再現し、衣食住の変化を探検する展示です。体験コーナーで、実際の道具に触れながら、その道具が使われていた時代の暮らしや生活の変化について、皆さんで実感してみませんか。 会場/企画展示室 観覧料/小・中学生無料、高・大学生150円(100円) 一般300円(240円) 0円は団体
11/2(火)～11/30(火)	ハイビジョン映像「国宝探訪 太陽が結ぶ二つの浄土〜京都・浄瑠璃寺〜」(29分) ①午後1:15～②午後3:15～上映 (土・日・祝は午前11:00～も上映) ※11/3(祝)、11/7(日)は講演会開催のため、午後1:15～の上映は中止、午後3:15～の上映は4:15～に変更します。
11/20(土) 午後1:00～4:00	連続講座 展示でみる・歩いてみる松戸の歴史⑤「東平賀遺跡・幸田貝塚をあるく」(市立博物館・友の会共催) 内容/講師と市内の遺跡や常設展示を見学し、解説・講演を聴くシリーズ第5回 講師/倉田恵津子(当館学芸員) 場所/市立博物館・講堂 定員/40名(事前申込み・抽選) 費用/友の会会員以外は参加費200円が必要になります。友の会会員は無料。 申込み/往復ハガキに住所・氏名・電話番号を明記して、〒270-2252 松戸市千駄堀671番地 市立博物館「歩いてみる松戸の歴史⑤東平賀遺跡・幸田貝塚をあるく」係(TEL.047-384-8272)へ。11/4(木)必着。
11/7(日) 午後1:00～4:00	企画展記念講演会「戦後松戸の衣食住」講師/青木俊也(当館学芸員) 場所/市立博物館・講堂 定員/80名 費用/無料 申込み/定員に若干の余裕がありますので、参加希望者は電話で「企画展記念講演会」係(TEL.047-384-8272)まで。
12/1(水)～26(日)	ハイビジョン映像「国宝探訪 黄金の化粧箱〜熊野速玉大社・筒絵手箱〜」(29分) 会場/講堂 観覧料/無料
12/18(土) 午後1:00～4:00	連続講座 展示でみる・歩いてみる松戸の歴史⑥「河原塚遺跡・中津遺跡をあるく」(市立博物館・友の会共催) 内容/講師と市内の遺跡や常設展示を見学し、解説・講演を聴くシリーズ第6回 講師/古里節夫(当館学芸員) 場所/市立博物館・講堂 定員/40名(事前申込み・抽選) 費用/友の会会員以外は参加費200円が必要になります。友の会会員は無料。 申込み/往復ハガキに住所・氏名・電話番号を明記して、〒270-2252 松戸市千駄堀671番地 市立博物館「歩いてみる松戸の歴史⑥河原塚遺跡・中津遺跡をあるく」係(TEL.047-384-8272)へ。12/2(木)必着。
1/5(水)～30(日)	ハイビジョン映像「イギリス田舎生活への誘い 新たな人生の旅立ち」(50分) 会場/講堂 観覧料/無料 ※1/15(土)・1/23(日)は講演会開催のため、午後1:15～の上映は中止します。
1/15(土) 午後1:00～3:00	連続講座 展示でみる・歩いてみる松戸の歴史⑦「近代松戸の交通」(市立博物館・友の会共催) 内容/講師と市内の遺跡や常設展示を見学し、解説・講演を聴くシリーズ第7回 講師/松本一朗(当館学芸員) 場所/市立博物館・講堂 定員/80名(当日先着) 費用/友の会会員以外は参加費200円が必要になります。友の会会員は無料。
1/18(火)と1/19(水) ～1/21(金)のいずれか1日 (全2回) 午前10:00～午後3:00	体験教室「自分てつくる糸と布」 内容/綿を紡いで糸を作り、その糸で布を織る。講師/青池俊也(当館学芸員) 場所/市立博物館・実習室 申込み/各日4名(事前申込み・抽選) 費用/無料 申込み/往復ハガキに住所・氏名・電話番号・2回目の希望日(19日・20日・21日のいずれか)を明記して、〒270-2252 松戸市千駄堀671番地 市立博物館「自分てつくる糸と布」係(TEL.047-384-8272)へ。1/5(水)必着。
◎エントランス展示	公開中(11/14(日)まで) 11/16(火)～12/14(火) 12/15(水)～1/15(土) シルクロード関係資料公開「地母神像、オイントメント・ウィナス立像」ほか 市所蔵美術品公開 宮之原陶器作品「象嵌磁器草盛皿」ほか 「彩色タイル(イラン前8世紀)」
◎江戸時代旅装束試着体験	毎月第一日曜日午後1:00～2:00・3:00～4:00 各回男女各1人(申込みは電話で試着体験係(TEL.047-384-8272)へ)
◎ガイドツアー(常設展示解説)	毎日午前10:00～午後2:00 30分(参加者は観覧料が必要です)

休館日/月曜日(祝・休日の場合は開館し、翌日休館)、第4金曜日・年末年始(12/28～1/4)・6/28～7/5(全館休館)
開館時間/午前9:30～午後5:00(入館は4:30まで)
常設展観覧料/一般300円(240円)・高・大学生150円(100円)・小・中学生100円(60円)
〈0円は団体料金/20人以上〉 ※土曜日は小・中学生の観覧は無料です。
※来館者専用の駐車場はありませんので、21世紀の森と広場の有料駐車場をご利用下さい。

松戸市立博物館 〒270-2252 松戸市千駄堀671番地 TEL047-384-8181
www2.city.matsudo.chiba.jp/m_muse



第5回NPO松戸福祉サービス振興会

主催/松戸福祉サービス振興会 協力/松戸公産株式会社
後援/社会福祉法人松戸市社会福祉協議会

松戸いきいき福祉フェア開催!!

- 日時/平成16年11月7日(日) 午前10時～午後3時 ※雨天の場合は、中止
- 会場/松戸競輪場(JR北松戸駅西口)有料駐車場
- 内容/フリーマーケット(福祉ボランティア団体・NPO団体・一般)
展示・販売コーナー、参加・体験コーナー、福祉なんでも相談コーナー、他

第5回「松戸いきいき福祉フェア」開催趣意書 <開催趣旨>

1998年に特定非営利活動促進法(NPO法)が施行されて6年。現在では、全国に18,000以上のNPO法人が認証を受けています。千葉県では723法人、松戸市では53法人が認証を受け活動しています。
企業でもなく、行政でもない民間非営利組織(NPO)の役割が社会生活や経済活動の中で年々増してきました。
NPO松戸福祉サービス振興会では、法人化はされていないが地道にボランティア活動をされている団体の皆様に、少しでも活動資金を捻出していだく場作りと、高齢者・障害者の方々およびその家族の皆様に福祉サービスに関する情報提供の場として、また市民の皆様へ福祉に関する啓蒙活動を推し進める場として、福祉の増進に寄与するために「松戸いきいき福祉フェア」を開催いたします。

理事長 大井 知敏



問い合わせ/松戸福祉サービス振興会事務局

047-330-3450

(平日AM10:00～PM5:00)

Matsudo Iki-Iki Fukushima Fair 2004